

es Instrucciones de Montaje
por favor, guardar

ZH 安装说明书
请保存

en Installation Instructions
please keep

fr Manuel de montage
à garder soigneusement

it Istruzioni per l'installazione
si prega di conservare

nl Installatievoorschrift
goed bewaren

da Montagevejledning
bedes opbevaret

pt Instruções de montagem
por favor, guardar

no Monteringsanvisning
må oppbevares

el Οδηγίες εγκατάστασης
Να φυλάσσεται

sv Monteringsanvisning
spara anvisningen

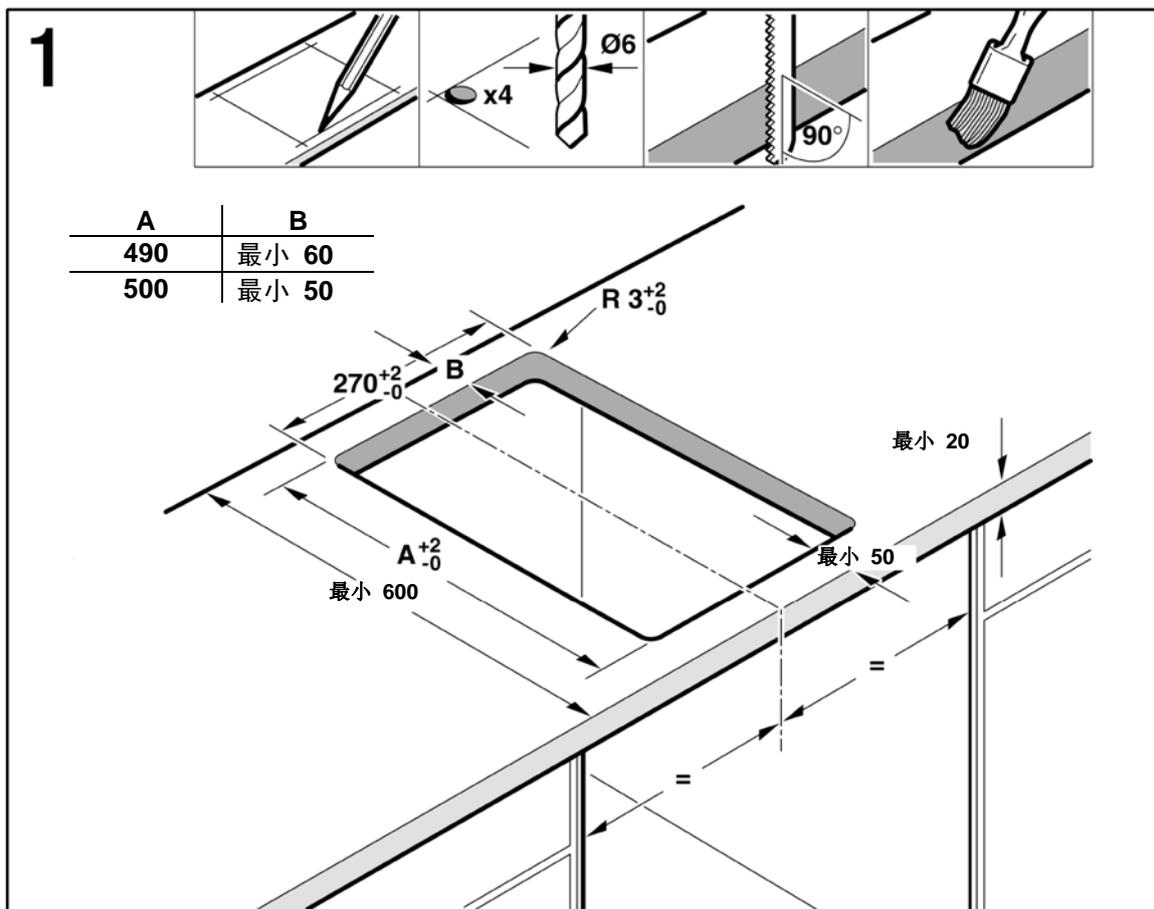
fi Asennusohjeet
säilytä ohjeet

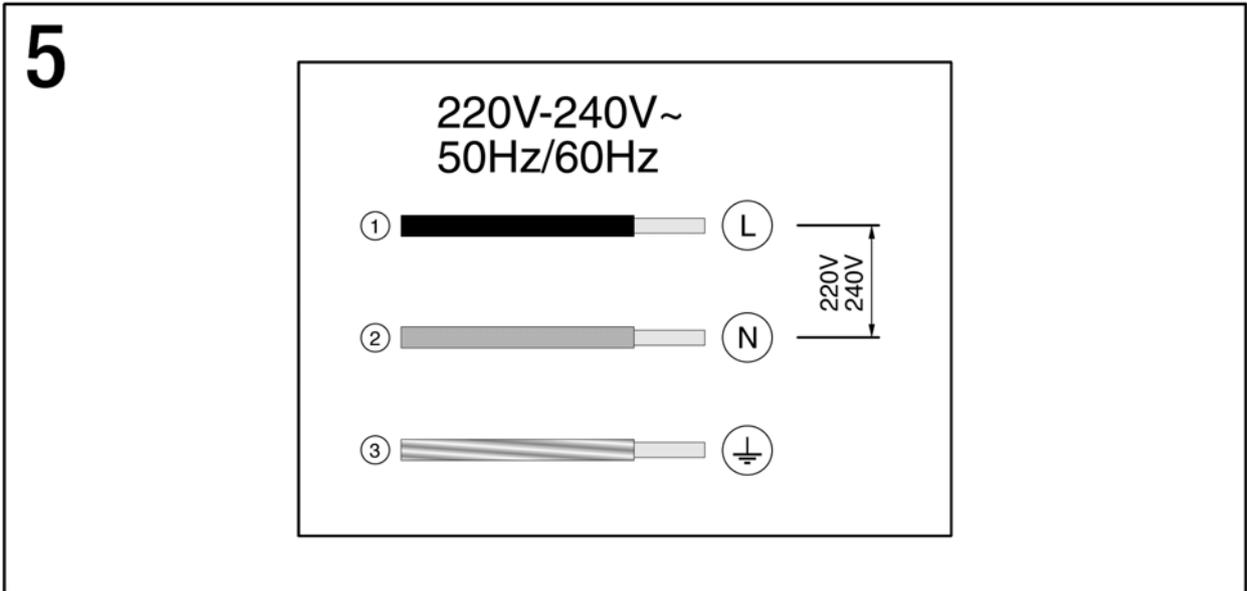
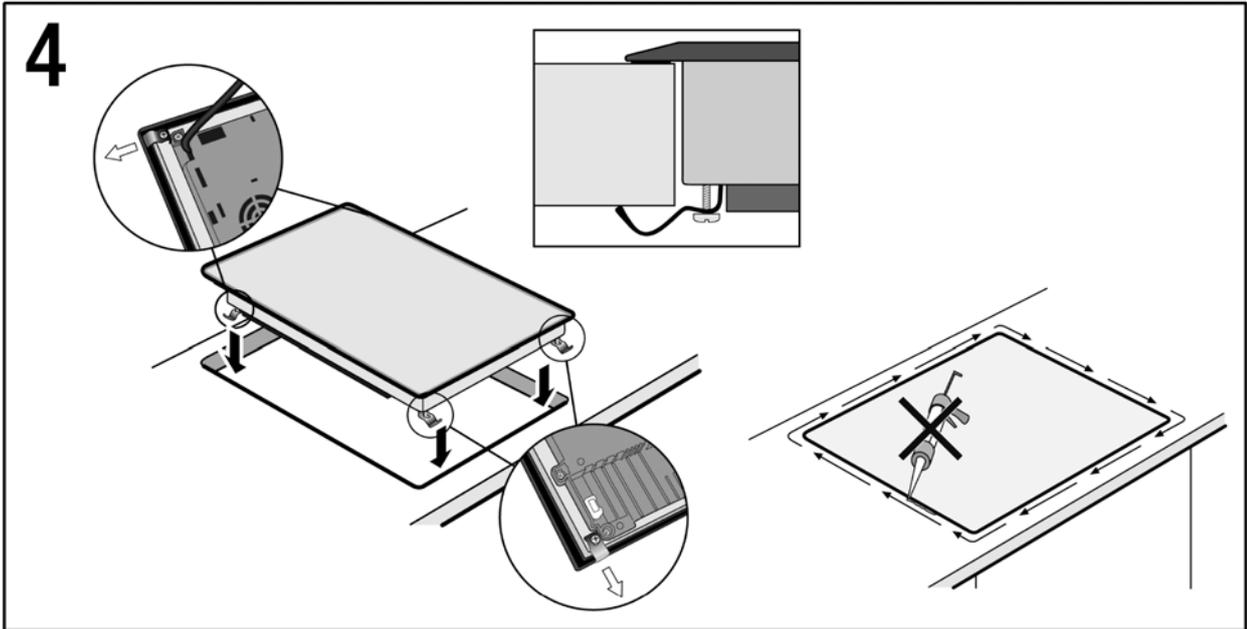
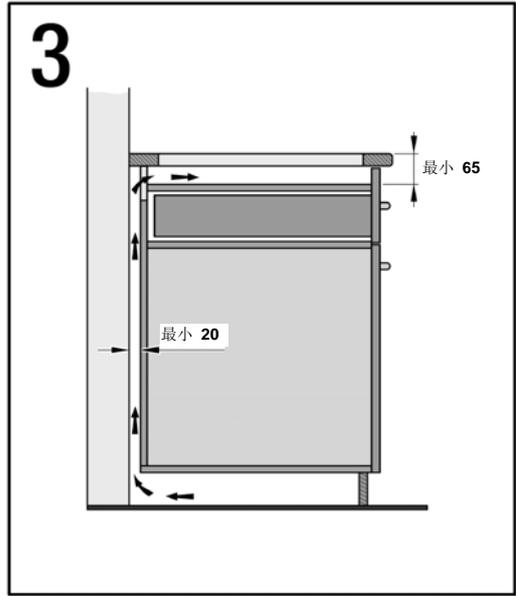
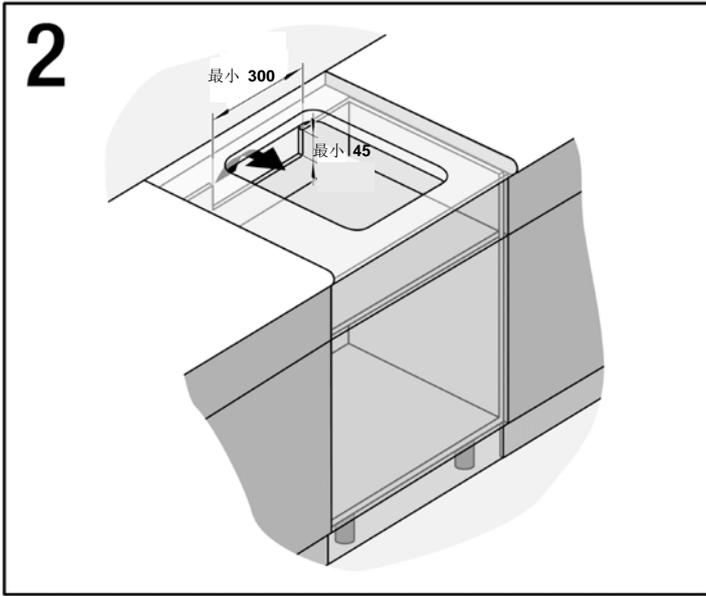
cs Montážní návod
prosím uschovejte

pl Instrukcja montażu
proszę zachować

tr Montaj Talimatları
Lütfen saklayınız

ru Инструкция по монтажу
Пожалуйста, сохраните





重要提示

- 只有在技术上正确且根据本操作说明书进行安装的情况下才能保证使用期间的安全。因安装不当而导致的损失由安装人员负责。
 - 只允许由经授权的专业人员连接设备。此时适用当地供电公司的规定。
 - 本设备符合过电压保护装置类型 1 的要求，且只允许在接地的情况下运行。
 - 即使在设备未接地或不按规定安装的情况下使用该设备，也不太可能造成极为严重的损坏。
- 对于因运行模式以及因不按规定进行电气安装而导致的损失，生产厂家不承担任何责任。
- 必须通过装置 B 或 C 做好电气保险。
 - 如果设备未装配一个可接触到的插头，则在根据安装说明书固定安装时需要考虑其他的断电可能性。
 - 安装馈电线缆时必须注意，不能接触到炉盘或烤箱的发热部件。
 - 电磁感应炉盘只能安装在相同品牌的烤箱上方，且该烤箱必须有强制通风装置。炉盘下方不允许安装没有通风装置的冷冻装置、洗碗机、烤箱或洗衣机。
 - 如果需要将炉盘安装在抽屉上方，则抽屉内的金属物体可能会因为炉盘换气运行的回流空气而达到非常高的温度，因此建议安装一个隔板。
- 可在我们的客户服务部门购买合适的配件作为隔板。该配件的部件编号为 448964。
- 对设备进行的任何更改，包括更换电源电缆，都必须由客户服务部门进行。

准备家具 - 图示 1/2/3

- 工作板必须平整水平。家具的切割工作必须在安装设备之前进行。清除可能会损坏电气组件的碎屑。切割后也必须保证厨房内家具的稳定性。
 - 必须对切割表面进行耐热性密封，以保证其不会因为水分而膨胀。
 - 嵌入式家具必须能耐 90°C 的高温。
 - 切边与家具侧壁之间的最小距离：40 mm。
- 不建议将炉盘安装在两个侧壁之间。但如果必须这样做，则两侧的最小距离必须为 200 mm。
- 安装炉盘的工作板的最小厚度：安装在烤箱上方时至少为 30 mm，没有烤箱或安装在抽屉上方的情况下至少为 20 mm。
 - 考虑到炉盘的通风，必须：
 - 在家具后壁上部开出一个 300 mm 宽、45 mm 高的开口。
 - 家具后壁与厨房墙壁之间留出 20 mm 的距离。
 - 如果将炉盘安装在抽屉上方，则抽屉和工作板上部之间留出 65 mm 的距离。

放入并连接炉盘 - 图示 4

- 电压请参见型号铭牌。
- 只能根据接线图进行连接。
- 接地线（绿色和黄色）应首先连接且最后断开。此外，接地线应长于其他所有线缆，这样在炉盘移动的情况下，可以首先断开其他线缆，然后才断开接地

线缆。

- 安装时注意不要让电缆被夹住，也不要将电缆拉过锋利的边缘。
- 不允许用硅胶封住炉盘和 工作台的接缝。为此炉盘上已装配有一个密封件。

拆卸炉盘

断开设备电压。

从下方按出炉盘。

接线图 - 图示 5

1. 棕色
2. 蓝色
3. 黄色和绿色